

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY 2013/73/SZBP

z 31. januára 2013,

**ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/486/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2011/486/SZBP z 1. augusta 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 5 a článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) Rada 1. augusta 2011 prijala rozhodnutie 2011/486/SZBP.
- (2) Výbor Bezpečnostnej rady OSN zriadený podľa bodu 30 rezolúcie Bezpečnostnej rady č. 1988 (2011) zmenil a doplnil 19. a 28. decembra 2012 a 15. januára 2013 zoznam osôb, skupín, podnikov a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.

- (3) Príloha k rozhodnutiu 2011/486/SZBP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/486/SZBP sa týmto mení a dopĺňa tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 31. januára 2013

Za Radu  
predsedníčka  
C. ASHTON

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 199, 2.8.2011, s. 57.

## PRÍLOHA

**I. Záznam o nižšie uvedenej osobe na zozname uvedenom v prílohe k rozhodnutiu 2011/486/SZBP sa nahrádza týmto záznamom.****A. Osoby spojené s Talibanom****Badruddin Haqqani** (*alias* Atiqullah).

**Adresa:** Miram Shah, Pakistan. **Dátum narodenia:** približne 1975 – 1979. **Miesto narodenia:** Miramshah, Severný Waziristan, Pakistan. **Ďalšie informácie:** **a)** operačný veliteľ siete Haqqani a člen riadiacej rady Talibanu v Miram Shahu; **b)** pomáhal s vedením útokov proti cieľom v juhovýchodnom Afganistane; **c)** syn Jalaluddina Haqqaniho, brat Sirajuddina Jallaloudine Haqqaniho a Nasiruddina Haqqaniho, synovec Khalila Ahmeda Haqqaniho. **d)** údajne zomrel koncom augusta 2012. **Dátum označenia zo strany OSN:** 11. 5. 2011.

**Ďalšie informácie zo súhrnu dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:**

Badruddin Haqqani je veliteľom operácií siete Haqqani, ktorá je skupinou militantov pridruženou k Talibanu, ktorej základňa sa nachádza v regióne Severný Waziristan vo federálne spravovaných kmeňových územiach Pakistanu. Sieť Haqqani stojí na čele povstaleckej činnosti v Afganistane a je zodpovedná za mnoho závažných útokov. Vo vedení siete Haqqani sú traja najstarší synovia jej zakladateľa Jalaluddina Haqqaniho, ktorý sa pripojil k mullovi Mohammedovi Omarovi a jeho talibanskému režimu v polovici 90. rokov. Badruddin je synom Jalaluddina a bratom Nasiruddina Haqqaniho a Sirajuddina Haqqaniho, ako aj synovcom Mohammada Ibrahim Omariho a Khalila Ahmeda Haqqaniho.

Badruddin pomáha vo vedení povstalcov pridružených k Talibanu a zahraničných bojovníkov pri útokoch proti cieľom v juhovýchodnom Afganistane. Je členom riadiacej rady Talibanu v Miram Shahu, ktorá má právomoc nad činnosťami siete Haqqani.

Badruddin je považovaný za jedného z najdôležitejších vojenských veliteľov a plánovačov samovražedných útokov v rámci siete Haqqani, pod ktorej velenie patrí približne 1 000 bojovníkov. Sieť Haqqani je zodpovedná za veľký počet útokov vo východnom Afganistane a v Kábule. Existujú dôvody domnievať sa, že Badruddin je priamo zapojený do útokov proti zahraničným a afganským ozbrojeným silám, ako aj do útokov na civilné obyvateľstvo; úzko spolupracuje s inými teroristickými organizáciami, ako napr. s al-Káidou a Islamským hnutím Uzbekistanu.

Badruddin je údajne zodpovedný aj za únosy pre sieť Haqqani. Je zodpovedný za únosy mnohých afganských a zahraničných štátnych príslušníkov v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom.

**II. Zo zoznamu uvedeného v prílohe k rozhodnutiu 2011/486/SZBP sa vypúšťajú záznamy o nižšie uvedených osobách.****A. Osoby spojené s Talibanom**

- 1 Abdul Razaq Ekhtiyar Mohammad.
  - 2 Zabihullah Hamidi (*alias* Taj Mir).
  - 3 Abdul Wahab Abdul Ghafar (*alias* Abdul Wahab).
-